

# El Eco de Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.  
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.  
Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

## NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucia.  
No se devuelven los originales.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Presión atmosférica, a las 8 mañana 760'4 m.m  
—Temperatura mínima, 19'5.— Id máxima sombra, de ayer 31'5.—Fuerza y dirección del viento; brisa E.—Estado del cielo, nuboso —Pluviómetro, 0,0 mm

AÑO V.

Sábado 2 de Agosto de 1913.

NUM. 1.099.

## RESUMEN DE AYER

Se celebró Consejo de ministros. Duró más de dos horas. Casi todo él se dedicó a los asuntos de Africa.

Noticias de Marruecos dicen que se ha ocupado sin novedad la posición de Ducar el Zamba, a doce kilómetros de Alcazar.

Sigue agravándose la huelga fabril de Cataluña. El número de huelguistas pasan de 22.000, pertenecientes a 223 fábricas. Se ha preparado tropa para en caso de necesitarla Weyler.

## LA ADULTERACION DE ALIMENTOS

Como tema de verano, vuelve a suscitarse en la Prensa el de la adulteración de los alimentos y el desdén censurable con que la consienten los encargados de velar por la higiene pública.

Tema de verano hemos dicho que es este, porque el calor excesivo suele poner de actualidad el asunto, a causa de frecuentes intoxicaciones, debidas a las carnes que algunos expendedores, a fin de conservarlas frescas, bañan con sustancias químicas dañosas a la salud, y a la leche, artificial o natural, que se descompone mas pronto con la elevada temperatura y merced a ingredientes nocivos, aparece como acabada de ordeñar a los ojos del consumidor. Esto y la falta de noticias políticas sensacionales hace que la Prensa fije ahora ocasionalmente su atención en cosa tan importante y que no debiera dejar de la mano hasta conseguir que los

Gobiernos se preocupasen de ella como merece y con la asiduidad necesaria.

Algo mas que las competencias y pugilatos entre romanistas y garciaprietistas; que las evoluciones, revoluciones y tejemanejes de D. Melquiades, importa al pueblo comer pan de buena harina, beber vino de uva y comer carne sana.

Pero resulta que si en política le dan gato por liebre, en el mercado le venden, a ciencia y paciencia de las autoridades administrativas, huesos molidos por pan de flor, sacarina por azucar, zumo de algodón por aceite de olivas, extracto de sebo por manteca de vacas, ácido bórico por yema de huevo, almidón por leche, amilico coloreado por vino de Arganda, ácido sulfúrico por vinagre...

Y no es que en el Alcabilla dejen de registrarse multitud de leyes, reales decretos, reales órdenes y circulares que tienen por objeto perseguir y castigar la adulteración de las sustancias alimenticias, ni que falten funcionarios públicos a quienes está encomendada especialmente la misión de procurar el cumplimiento de tan sabias disposiciones, ni que se carezca tampoco de Laboratorios químicos con carácter oficial, provistos de todos los elementos necesarios para un análisis de los alimentos sospechosos: es que aqui las leyes se escriben para no cumplirlas y las autoridades han aprendido por experiencia que es mas comoda la lenidad que

el rigor, e insensiblemente, poco a poco, van dejando que una anarquía mansa se extienda por todas las esferas sociales.

Nuestras autoridades democráticas, sobre todo, muéstranse partidarias decididamente del dejar hacer, dejar pasar: la represión se les antoja medida reaccionaria; el sistema preventivo, antigualla incompatible con el espíritu democrático moderno.

Asi es que en el orden de las ideas, como en el de la higiene alimenticia, permanecen cruzadas de brazos mientras embaucadores y logreros envenenan las almas y los estómagos de las multitudes.

A ellas consagran, sin embargo, todos sus desvelos los políticos, los hombres de la democracia al uso. Para seducirlas y tenerlas de su parte, las han hecho participes de la soberanía mediante el sufragio universal; con el Jurado han puesto en manos de ellas la Justicia. Pero el soberano de mentirijillas se está tan pobre como estaba, vive en tugurios sin luz y sin aire, le envenenan lentamente con los alimentos y no encuentra por parte alguna quien le libre de los delincuentes que así atentan contra su salud.

Queriendo demostrar de algún modo su interés por mejorar las condiciones de vida del pueblo soberano, los Gobiernos de la democracia liberal imperante y la Prensa de la democracia rotativa del perro chico, suprimieron los Consumos.

Las subsistencias no se abarataron por eso. El beneficio fue para los intermediarios industriales y el pueblo sigue comiendo caro y mal, amén de continuar bajo el regimen vejatorio de las Inspecciones de carnes, que nada inspeccionan y son en realidad exclusivamente una nueva forma de impuesto.

Mas, mucho mas hubiera ganado el consumidor con que en vez de suprimir los Consumos, el Poder central, las autoridades provinciales y municipales, se decidieran a cumplir lo establecido en cuanto atañe a la higiene de los alimentos y a pesas y medidas en el mercado. El abaratamiento de las subsistencias resultaría entonces de una manera evidente, pues entonces, por su calidad y cantidad, valdrían siquiera lo que por ellas piden y se da por ellas, lo cual no sucede ahora.

Un Gobierno verdaderamente democrático sería el que inscribiese en su programa el mejoramiento de las condiciones de vida del proletario, de blusa o de levita, que uno y otro viven mal y padecen análogas miserias y estrecheces.

Sanas viviendas, pan barato, garantías contra el comercio de mala fe; es lo que necesita el pueblo, y no derechos inmanentes y libertades públicas; pues es libre, muy libre, demasiado libre, pero no puede sacudir el yugo del casero despota y tacafío que le obliga a pagar renta por casas inhabitables, del vendedor fullero que mide y pesa con



trampa y cartón, del comerciante desaprensivo que le escamotea los artículos de primera necesidad para ingerirle malignos sucedáneos.

«El clericalismo; he ahí el enemigo» le dijeron para distraer su malestar los demócratas sectarios y para aprovecharse de los multitudes una vez más en sus campañas políticas.

El enemigo no está allí; ciertamente: el enemigo está en los Gobiernos democráticos que no se emplean en servir los intereses legítimos y primordiales del pueblo, a que la Iglesia católica se ha consagrado siempre con amor y perseverancia.

Adopten en sus programas de Gobierno el propósito inquebrantable y eficaz de atender a tales intereses y entonces podrán llamarse democráticos, sin que este nombre signifique tan solo una sangrienta burla.

(De «El Universo»)

## EN POCAS LINEAS

Desde esta y desde otras de las secciones de este periódico, hemos actuado varias veces los que las llenamos, de Jeremías, lanzando no pocas lamentaciones, por el abuso que implican los juegos y diversiones infantiles, ejecutados en la vía pública, con escarnio de las ordenanzas municipales y molestias sin cuento para los vecinos y transeuntes.

¡Como si no! La guardia municipal en la higuera y la de Seguridad, haciendo lo imposible para alajar el mal pero sin conseguirlo.

Es casi imposible—escribía de vez en vez «El Diario»—evitar esos hechos: las autoridades no poseen el don de la obicuidad.

Y miren Vds. por donde, he descubierto yo, que los municipales, cuando quieren, saben cumplir con su obligación y sin ser obicuos, impiden los juegos, que tanto molestan.

Dos respetables señoras, que tienen su domicilio en una de las calles más centricas, rotulada con el nombre de un conspicuo liberal, se quejaban amargamente de el mal que me ocupa.

Como trato a dichas señoras con bastante intimidación, me pedían un día y otro que desde El Eco, denunciase el abuso y pidiese su remedio.

Convencidas de la inutilidad de mis esfuerzos, tomaron por su cuenta el asunto y han conseguido cuanto se proponían. Receta? Llamaron a un guardia municipal, cuyo nombre, ni averiguar he querido, y le pidieron protección.

El guardia cumplió fielmente sus deberes y hoy, la calle rotulada con el nombre de un conspicuo político liberal, no es el escenario para los jue-

gos y diversiones ruidosas de la grey infantil.

Luego cuando se quiere puede ponerse remedio al mal.

¿Porque no se hace siempre?

R. de A.

## LOS RIEGOS DEL SEGURA

### PUBLIQUESE EL NOMBRE

El artículo de fondo de «El Diario» de ayer nos causó gran extrañeza. Dice que en una reunión que se celebró en Murcia, sobre los riegos del Segura, se presentó un señor atribuyéndose el carácter de representante de los regantes de la vega baja; pero el citado colega no publica el nombre del «representante full».

En asunto de tanta importancia es conveniente que haya claridad. Ya que «El Diario» cita ese hecho, debe decirnos quien es ese señor.

El pueblo se lo agradecerá y nosotros también estamparemos en estas columnas el nombre de ese personaje.

«El Diario» debe decirlo.

## DESDE PARIS

(De nuestro servicio especial.)

### EXCURSIONES DE LA REINA RANAVALO. — LA TUMBA DE DIDEROT. — REMINISCENCIAS HISTORICAS. — ABUSOS DEL REGIMEN PARLAMENTARIO.

La antigua reina de Madagascar, ha venido estos días a dar una vuelta por Paris. Ciertamente Ranavalo es una mujer como otras muchas, cuyo principal deseo se cifra por completo en la contemplación de los atractivos que ofrecen los ámbitos de la moda y del buen gusto. Lo más lamentable para ella y también para los propietarios de los grandes almacenes parisienses, debe ser el reducido margen de su lista civil o de la pensión que le pasa el Gobierno francés. No son muchas las galas que con ella puede adquirir. Ranavalo se desprendería de buen grado del esplendido cordón de la Legión de Honor que tan prematuramente le fué concedida y que para nada le sirve, si a cambio de él le dieran algu-

nas «toilettes» de la rue de Paix.

Después de apurar sus modestos recursos en Italia y en la capital de la República, tendrá que prescindir de la apetecida colección de trajes exóticos y regresar a Argelia, donde pasa la vida con relativo deleite entre los árabes del Africa Septentrional.

Ya dijo Diderot, el famoso autor de la Enciclopedia francesa, hace más de dos siglos, que el acento del país de origen permanece identificado con el individuo lo mismo en sus gustos y costumbres, que en su manera de expresión de lenguaje y afectos. El nombre de aquel gran escritor viene a nuestra memoria, por que dentro de dos meses habrá de celebrarse el segundo centenario de su nacimiento. Diderot fué enterrado en la Iglesia de San Roque, de Paris, el año de 1784. La despiadada revolución, no supo guardar respeto a los sepulcros, hoy se ignora el paradero de los huesos del gran filósofo que en siglo XVIII fué iniciador de las transformaciones sociales que aun se están realizando en la segunda decena del siglo XX.

Hemos llegado a la época de la más positiva desilusión del régimen parlamentario: los diputados que tuvieron en la Enciclopedia la fuente de sus prestigios, como representantes del pueblo, ya no merecen elogios ni respetos; han ejercido una positiva tiranía interviniendo en toda clase de negocios; no solamente disponen a su antojo de la suerte de los funcionarios, reclamando credenciales y cesantías, a cambio de un monosílabo favorable o adverso en las votaciones, sino que pretenden actuar con carácter de investigadores en asuntos militares, como en los tiempos de la Convención. Entonces, algunos representantes del país fueron enviados a los cuerpos de ejército para vigilar el empleo de las enormes sumas que se dedicaban a los armamentos, informándose a la vez de todos los medios disponibles para la defensa nacional. Aquellos comisarios tenían su razón de ser en tiempos revolucionarios. El telégrafo y el teléfono suplen con ventaja los informes que suministraban aque-

llas comisiones. Hubo venerable veterinario de aldea que se consideraba capacitado para apreciar la potencia de los cañones. Cada cual debe atender a su juego o a su oficio. Corresponde a los generales el cuidado de preparar la guerra, pero esto no impide que todos los ciudadanos se cuiden de imponer la paz y la buena administración, anulando la preponderancia de la milicia y de los elementos políticos que se ocupan constantemente de las riquezas del país.

IGNOTUS.

Paris, Julio de 1913.

## Hojeando periódicos

«La Epoca» trata en su fondo de los comentarios que hace la prensa de Barcelona a la conmemoración del cuarto aniversario de la semana sangrienta y en los que hay odios para los gobernantes conservadores y complacencias para los actuales.

«A B O» publica una crónica de Manila que firma su corresponsal J. A.

«La Correspondencia de España» publica en su fondo una carta que a su director dirige el alcalde de Madrid, desvaneciendo las censuras del colega por lo que atañe al estado del pavimento de la capital de España.

«El Universo» con el título «La adulteración de alimentos» publica en su fondo un artículo que nos permitimos transcribir en nuestro editorial pues algunas de las consideraciones que en él se hacen las hemos traído varias veces a estas columnas.

«El Correo Español» alaba al Ministro de la Gobernación por haber suprimido el juego y le aconseja que si peticiones, alhagos o lisonjas le hacen flaquear lo haga con la condición de que en todas las casas donde se juegue se ponga el siguiente letrero—En esta casa hay juego de azar y ventaja. Hay, por tanto, peligro cierto de perder.

«La Correspondencia Militar» censura la conducta que siguen los franceses en cuanto atañe a sus relaciones con los españoles en la guerra de Marruecos.

«El Mundo» publica un artículo de Felix Reina en el que se asegura que viajar es un arte y son muy pocos los que lo practican como tal.

«Diario Universal» trata en su fondo de la huelga catalana.

«El Debate» inserta en su editorial un artículo que firma M. de Bofarull y Romá en el que califica de oportunísima la idea propuesta por el colega respecto a la unión de los católicos para fines electorales.

## CRONICAS LOCALES

### BELMONTE EN OBIHUELA

Desde que comenzaron a cir-



cular los rumores de aplazamiento de la novillada en que había de actuar «El Gran Fenómeno», el incomparable trianero, el «Unico» que da cuatro envites a una res sin «enmendarse», es decir, sin cambiar de posición (por que cambiando y con tiempo, hay varios que lo hacen) surgió bajo el cráneo de don Vicente Esquer, dignísimo Presidente del Consejo de Administración de la Sociedad Anónima «La Película» la idea de que no resultaran fallidas, las esperanzas de los que soñaron admirar las heroicidades del diestro sevillano.

Telegramas por aquí, telegramas por allá, viajes a un sitio, cartas a otro, retribuciones a Fulano, influencias con Mengano, todo llevado con el secreto y la diplomacia propios de asunto de tal importancia, dieron al fin, el resultado apetecido, y hoy, puede asegurarse, sin temor a rectificación, que se verá a «Juan primero el Magnífico» el próximo Domingo y en una forma completamente original: dispuesto a repetir cuantas veces lo pida el público, aquellas suertes que sean de su agrado, incluso las cogidas.

Anoche quedaron ultimados los detalles.

Don Vicente Esquer, citó corto y derecho a los demás compañeros de Consejo y a la hora señalada se reunieron en el salón principal de su casa (que ahora está mejorando con un pisito más) los señores don Luis Gil, don Evaristo Cánovas, don Francisco Sánchez, don Manuel Martínez y don Ricardo Ferrer, no asistiendo don José Rebollo, por hallarse en sus posesiones veraniegas, pescando mujoles. También acudió el director intelectual y Letrado asesor de la Sociedad.

Abierta la sesión, sin líquidos, sólidos, ni fumestibles preliminares el Presidente expuso.

Que en virtud de sus atribuciones, había acordado por unanimidad consigo mismo, contratar la cinta cinematográfica, en que se refleja con la fidelidad de la realidad, la corrida donde Belmonte pone academia de toro y demuestra que no en balde se le llama «Monstruo», como a Cánovas (D. Antonio) q. e. p. d.

El otro Cánovas (Don Evaristo) subido a una silla pronunció un elecutísimo discurso de absoluta conformidad con el pensamiento objeto de la junta: por cierto que lo hizo con tanto calor, que hubo instantes, en que mesándose los cabellos, por poco se cae de la tribuna.

Sánchez, con voz entrecortada por la emoción que le produjo la noticia que acababa de recibir, de que el Ayuntamiento le iba a pagar íntegramente el piquillo de su cuenta, emitió leves frases de incondicional apoyo.

Todos los demás, a excepción de un «dotor» que suele llevar la contraria corroboraron, aplaudieron y sancionaron la gestión presidencial, acordándose:

1.º Que el domingo próximo exhiba la grandiosa película de 5823 metros titulada «Corrida de Belmonte».

2.º Que se celebre un banquete suculento a la par que económico en obsequio del Director intelectual de la Sociedad a cuyas acertadas disposiciones se debe en gran parte la prosperidad de la misma.

Es pues un hecho que muy en breve ovacionaremos al astro coetudo de mayor magnitud que hoy brilla en el cielo de la Tauromoquia.

La empresa lo afirma y puede creerse en su palabra, pues esta habituada a resolver esos conflictos que se producen cuando un artista, no quiere exhibirse y varias veces ha demostrado que teniendoselas tiesas con los actores o bajándose a las actrices, han conseguido siempre que se cumplan los compromisos adquiridos.

No obstante lo enorme de los gastos que la presentación original, los precios serán los de costumbre, aun cuando hace ya días que la película se encuentra en poder de la Idem, y lo mucho que cuesta el entretenimiento de la misma.

Advertencia: la sesión de las 21'30 (nueve y media noche) será presidida por el varonil y simpático concejal D. Luis García asesorado para los efectos de luz, por un silencioso «chaufeur» que es a la par eminentísimo carambolista, ajedrecista y padre de familia.

Lucas de Gomez



## MÁQUINAS PARA COSER Y BORDAR LA MAS PERFECCIONADA

© P F A F F ©

Máquinas para hacer calcetines y toda clase de punto.  
Piezas sueltas para todas las máquinas.  
Muebles de todas clases. Camas de hierro y madera.  
Agente de la compañía Francesa del Gramohone con aparatos renos y los últimos discos impresionados.  
Agujas de todas clases.  
Persianas superiores en clases y precio.

# CARMELO SUBIELA

## ORIHUELA,

## SUCESOS

### Ciclismo

No esperes lector que te relate otra «hazaña» realizada a por algún ciclista.

Ayer el ciclista fué el víctima. Un chicuelo apodado el «Morcilla» introdujo una vara por la rueda de la bicicleta que montaba el joven José Sánchez, destrozándole el guardabarro.

¿Alguna vez tenía que suceder al revés!

### Sueltos y Noticias

—En uso de licencia ha llegado de la Corte el joven militar D. Francisco Giménez, de la Escuela Central de Tiro.

—Acompañado de su distinguida esposa ha regresado a Alicante nuestro respetable amigo D. Luis López Bó.

—Mañana noche habrá función permanente de cine en el teatro Circo.

—Desde ayer hasta fin de año se cierran a las 8 de la noche los comercios de tejidos.

—Han salido de veraneo:

Para Torrevieja, nuestros estimados amigos D. Luis Die y su distinguida familia y D. Bernardo Costa, su respetable señora y bella hija Pepita.

También han marchado a dicha villa, el pundonoroso Comandante D. Fernando Piñero, su bondadosa familia y sus elegantes sobrinas las Stas. Asunción y Ascensión Ibañoz Pizana.

Para la Murada, nuestro apreciable amigo D. Evaristo Cárceles y su señora esposa.

—El oficial 5º de Correos D. Vicente Salvatierra ha sido trasladado de Murcia a Cullar de Baza.

—Ha llegado a Cabo de Palos, donde pasará una temporada, el exministro D. Juan de Lacierva.

## ACADEMIA DE MATEMATICAS

Preparación completa para Carreras especiales. Repaso del Bachillerato (grupo de ciencias) para los exámenes de Septiembre próximo.  
San Agustín 4 principal

—LAS BOTELLAS FRAPPE SE venden a 20 cts. en la fábrica de hielo.

Por abono mensual llevando cada botella el nombre del abonado para que siempre use la misma 15 céntimos.

## Lejía japonesa, marca M. C. perfumada

La mejor lejía líquida para colar.

Con su uso se hacen las coladas en casa sin interrumpir las faenas domésticas y se destierra el empleo de los polvos que tanta ropa destrozando economiza tiempo, trabajo y dinero; blanquea la ropa aunque no la de es sol, la desinfecta, quita las manchas de vino, tinta, frutas, sangre etc. Aumenta con su uso la duración de la ropa.

Blancura y limpieza absolutas.

De venta en la Fábrica, San Agustín, 28 (junto a la iglesia).

Un litro 30 céntimos. Llevando botella 25 céntimos.—Orihuela.

## ENFERMOS DEL PECHO

Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosota. Es la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo certifican los principales médicos de España y su uso en los hospitales.

Frasco 2'50 pesetas en Farmacias Depósito, farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41, Madrid, Imp. de L. Zerón e hijos.—Orihuela



# Disponible

## DOLOR DE CABEZA

Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA DEL DR. CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las *cefalalgias* etiología determinada, en las *Neuralgias á trigémino* (producidas por el frío), intercostales, anémicas y sífilíticas; en las *gastralgias*, los *Reumáticos* y *la Zona* etc. Es recomendada por toda la clase médica.

articular, la Ciática la *Distagía* de los tuberculosos, Diamoerreas los retortijones uterinos la Zona etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pts. caja.

ARENAL, 15 Y PUERTA DEL SOL, 9-MADRID

### GUANO PERUANO COMPLETO LA GARZA REAL

RIQUEZA GARANTIDA COMPITE CON LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMÁN.—ESPINARDO Depósito en Orihuela calle del Río en el almacén de Galiano.

### EL ORIOL

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias. VARISTO CANOVAS, ORIHUELA, SAN AGUSTIN 26

### POLVOS INSECTICIDA

### L'ECLAIR



Dstrucción radical de mosquitos, moscas, chinches, pulgas, cucarachas, piojos, polillas, hormigas etc. etc.

Inofensivo para las personas y animales domésticos.

Bote metálico pulverizador 75 céntimos de peseta.

Depósito exclusivo en Orihuela, Angel García Múnera, Pintor Agrasot, 29 (antes Corredera). Al por mayor se hacen descuentos.

### AGENCIA MARTINEZ SERVICIO DE ENCARGOS

La que entrega sus encargos el mismo dia y mas garantias ofrece.

Lineas de Alicante, Murcia, Torrevieja y Cartagena, combinadas para Valencia, Madrid y Barcelona.

AGENCIA EN ORIHUELA DON MARIANO MATEO MORENO— CALLE DE SANTA LUCIA NUM. 12

### EL ORIOL

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS Y DEPOSITO DE PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

### LUIS GIL

PLAZA DE S. AGUSTIN.—ORIHUELA

### ALMACEN DE MADERA

### ADOLFO WANDOSSEL CALVACHE CALLE DE UNION AGRICOLA—ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran economía en los precios, y maderas en calidad superior a todas cuantas se han vaen dido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas mas importantes del extranjero con el fin poder competir con todos los almacenes de España.